

GÖYARÇIN

ISSN-0207-4710
2011-ci il



3



Hekayə



Şeir



Nağil



AĞILLI DOVŞAN

(Birma nağılı)

Qədim zamanlarda bir bacı və bir qardaş yaşayırdı. Onların ataları öləndə bacı ilə qardaş atadan qalan mirası böldülər. Qardaş gözəl, kök öküzü özünə götürdü, arıq inəyi isə bacısına verdi. Aylar keçdi, inək gözəl bir buzov doğdu. Qardaş onu oğurlayıb öküzün yanına saldı və dedi ki,

bu buzovu mənim öküzüm doğub. Bacısı nə qədər yalvardısa, qardaş sözündən dönmədi. Dedi ki, buzov mənimdir.

Mübahisə uzandı, nəhayət, onlar məhkəməyə müraciət etmək qərarına gəldilər. Qardaş bir quşu, bacı isə bir dovşanı özünə vəkil gətirdi. Məhkəmə günü təyin edildi. Təyin edilən gün hamı məhkəməyə vaxtında gəldi. Bacının vəkili dovşan isə gəlib çıxmadı. Məhkəməni o gələne qədər təxirə saldılar. Nəhayət, dovşan gəlib çıxdı. Hakimin ona bərk acığı tutdu:

-Ey, dovşan, sən lap ağ elədin. Məhkəməyə hörmət etməyəndən, vaxt qiymətləndirməyəndən vəkil çıxarmı?

-Çıxmaz, yoldaş hakim,-dovşan arxayınlıqla cavab verdi:-Ancaq mənim vacib işim olduğu üçün gecikmişəm.

-Məhkəmədən də vacib iş var?-Hakim əsəbi-əsəbi soruşdu.

-Var, möhtərəm hakim,- dovşan cavab verdi.



Hakim soruşdu:

-O, nə işdi elə?

-Möhtərəm hakim, torpaq od tutub yanırdı. Mənim onun üstündə yaşayanlara rəhmim gəldi. Tez çamadanı götürüb dənizə getdim. Onu su ilə doldurub gətirdim ki, yanğını söndürüm. Elə buna görə də məhkəməyə gecikdim.

Hakim acı-acı güldü.

-Əgər torpaq yansaydı, onu yəqin ki,

biz də bilərdik. İkincisi, heç çamadanla da su daşımaq olar? Axmaq dovşan, sən deyəsən sərsəmləyirsən.

Dovşan arxayınlıqla dedi:

-Möhtərəm hakim, əgər bu sərsəmləməkdirsə, onda sualıma cavab verin. -Harda görünüb ki, öküz bala doğa?

Hakim gülümsünüb dedi:

-Sən çox müdrik dovşan imişsən!

Məhkəmənin qərarı ilə ədalət bərpa oldu, buzovu qaytarıb bacıya verdilər.

BUQƏLƏMUNUN RƏNGİ

NECƏDİR?

(Afrika nağılı)

Bir dəfə Allah öz elçisini yerə göndərüb tapşırırdı ki, bütün canlıları bir yerə toplaşın.

Hamı bir yerə toplaşanda Allah dedi:

-Kim necə yaşamaq istəyirsə, utanmadan söyləsin. Mən hamının arzusunu yerinə yetirəcəyəm.

İnsan dedi:

-Mən kənddə yaşamaq, əkmək, becərmək istəyirəm.

-Biz isə meşədə yaşamaq istəyirik,-heyvanlar dilləndilər.

Buqələmun isə heç nə demədi. Allah ondan soruşdu:

-Bəs sən bir şey istəmirsən?

-İstəyirəm ki, mən harda olsam, ora mənə məxsus olsun.

-Yaxşı,- Allah razılaşdı. - Hamı öz arzusuna çatacaq.

O vaxtdan insanlar kənddə, heyvanlar isə meşədə yaşayırlar. Buqələmun hara gedirsə oranın rəngini götürür. Elə buna görə də hər yerdə özünü təhlükəsiz və rahat hiss eləyir.

Rəssam
Aytən

Tərcümə edib işləyəni:
R.Y.ƏLİYEV

